

ROKSOLANA STEFANYSHYN

DATA ANALYST



Contact

Email

roxiskil@gmail.com

Location

Glasgow, Scotland

Core qualifications

- Data analysis & interpretation
- Excel (Pivot Tables, Power Query, formulas, dashboards)
- Python for data analysis (currently learning: Pandas, Google Colab)
- SQL (queries, joins, aggregations)
- Data visualisation (Power BI, QGIS, Power Automate)
- Data cleaning & validation
- Reporting & insights generation
- Statistical thinking & economic analysis
- QA mindset: accuracy, testing, data quality

PROJECTS & PRACTICAL WORK

- Data Analysis & Visualisation Projects (In Progress)
- The Data Lab Community's Data Visualisation Competition participation
- Analysing structured datasets using Python, SQL, and Excel
- Cleaning, transforming, and validating data for reporting purposes
- Building dashboards in Power BI to track KPIs, trends, and performance metrics

Languages

Ukrainian	Native
English	Advanced
Polish	Upper Intermediate
German	Intermediate

Career Objective

Motivated graduate with a strong academic background in Economics, currently transitioning into a Data Analyst role. Actively developing practical skills in data analysis and data science through structured training in Python, SQL, Power BI, Excel, and data visualisation. Gaining hands-on experience working with real datasets, cleaning and analysing data, and creating reports and dashboards. Brings an analytical mindset, attention to detail, and a strong interest in learning how data can support decision-making across finance, public sector, and humanitarian contexts.

Experience

- Collections Agent at BPO Collections Ltd.** **Scotland, Ardrossan** **March 2024 - present**
Correspondence Department: keeping records of overdue balances and payment plans; negotiating settlements on behalf of the lender; using QMS, Confluence, Debt Manager programmes
- Volunteer/Classroom Assistant at St. Palladius Primary School** **Dalry** **Jan 2024 - 2025**
- Volunteer at PanteonX Charity Foundation** **Spain-Ukraine** **Aug 2023 - 2025**
Representing CF at Brussels' summits; contributing to analytical briefs, reports, and evidence-based presentations for decision-makers; writing articles and analytical pieces for media column
- QA Engineer at LotemX** **Tel Aviv** **Jan 2023 - July 2023**
Manual testing of the current projects in healthcare sector, including web and mobile apps. Organizing the developers' tasks in CRM Software.
- QA Engineer at QA Start Up Training Center** **Ukraine, Kyiv** **Jan 2022 - Dec 2022**
Web Services API Testing using Swagger, Postman. Establishment and support test documentation (checklists, test cases, Mind maps (Xmind)).
- Tutor at Easy English/Go4Progress schools** **Golańcz/Toruń** **Sept 2022 - Dec 2022**
Teaching English to students/adults
- Agent at ZUS Inspektorat** **Poland, Nakło nad Notecią** **March 2022 - July 2022**
Agent dealing with Child Benefits
- Translator, Editor at Interfax-Ukraine News Agency** **Kyiv** **Feb 2020 - current**
Translation of Ukrainian political and business news into English
- Freelance translator at Legal Alliance Law Firm** **Ukraine, Kyiv** **Aug 2019 - Feb 2022**
Translation of legal agreements, correspondence, legal, healthcare, pharmaceutical documents.
- Translator at International Centre for Space Law (National Academy of Sciences)** **Ukraine, Kyiv** **Jan 2013 - Jan 2020**
Translation of business documents, presentations, contracts, articles, etc.

Education

- in progress**
SCQF Level 7/8
2025
SCQF Level 6
2021-2022
Qualifications Certificate
2017-2019
Master Degree
2009-2014
Master Degree with honors
2008-2009
- Code Division** **Glasgow, Dundee**
Data Science with AI; Python; SQL
- Genius People** **Glasgow**
Customer Service in Financial Services Sector; Professional Development Award 'Introductory Leadership and Management'
- QA Start Up Training Center** **Kyiv-U.S.**
SSoftware QA Engineer
Automation and Manual Testing
- Ivan Franko National University of Lviv**
Economics, Finance, Banking and Insurance;
Tax Administration and Customs
- Taras Shevchenko National University of Kyiv**
Institute of Philology, Interpretation and Translation
- Kyiv National University of Technologies and Design**
Technical Design